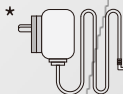
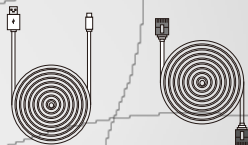
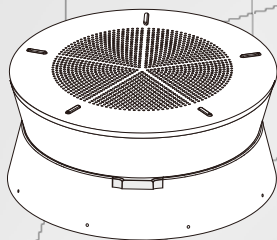




**<i>** infobit

# **iSpeaker M500**

All-in-One USB Omnidirectional Speakerphone



- EN** \*Power cord quantity and plug type vary by regions.
- DE** \*Die Spezifikationen des Netzkabels und die Art des Netzsteckers variieren je nach Region.
- ES** \*La cantidad de cables de alimentación y el tipo de enchufe varían según las regiones.
- FR** \*Le nombre de cordon d'alimentation et le type de fiche varient selon les régions.
- HI** \*पावर कॉर्ड मात्रा और प्लग प्रकार क्षेत्रों के अनुसार भिन्न होते हैं।
- ID** \*Kualitas kabel daya dan jenis steker berbeda-beda sesuai wilayah.
- IT** \*Il numero di cavi di alimentazione il tipo di spina varia in base alla regione.
- JP** \*電源コードの本数とプラグの形式は、地域によって異なります。
- KO** \*전원 코드의 수량과 플러그 유형은 지역에 따라 다릅니다.
- NL** \*Het aantal netsnoeren en het type stekker verschillen per regio.
- PL** \*Liczba przewodów zasilających i rodzaj wtyczki zależy od regionu.
- PT** \*O comprimento do cabo de energia e o tipo de tomada variam de acordo com a região.
- RO** \*Dimensiunea cablului de alimentare și tipul acestuia variază în funcție de regiuni.
- RU** \*Длина шнура питания и тип штекера отличаются в зависимости от региона.
- TH** \*จำนวนสายไฟและประเภทปลั๊กจะแตกต่างกันไปตามภูมิภาค
- 中文** \*电源线数量和插头类型因地区而异。

\*يختلف طول سلك الطاقة ونوع القابس حسب المنطقة. AR

EN ① Answer Call ② Volume Down ③ Mute Microphone ④ Volume Up ⑤ End/Reject Call \*Answer call button and End/Reject call button are software dependent.

DE ① Anruf entgegennehmen ② Lautstärke verringern ③ Mikrofon stumm schalten ④ Lautstärke erhöhen ⑤ Gespräch beenden/Anruf ablehnen \*Die Tasten für das Entgegennehmen und das Beenden/Abweisen von Anrufen sind abhängig von der Software abhängig.

ES ① Responder llamada ② Bajar volumen ③ Silenciar micrófono ④ Subir volumen ⑤ Finalizar/rechazar llamada \*El botón Responder llamada y el botón Finalizar/rechazar llamada dependen del software.

FR ① Répondre à un appel ② Baisser le volume ③ Couper le microphone ④ Augmenter le volume ⑤ Raccrocher/Rejeter un appel \*Le bouton Répondre à un appel et le bouton Raccrocher/Rejeter un appel dépendent du logiciel.

HI ① जवाब कॉल ② वॉल्यूम डाउन ③ म्यूट माइक्रोफोन ④ वॉल्यूम ऊपर ⑤ अंत/अस्वीकार कॉल \*जवाब कॉल बटन और एंड/रजिक्ट कॉल बटन सॉफ्टवेयर पर निर्भर हैं।

ID ① Jawab Panggilan ② Kecilkan Volume ③ Bisukan Mikrofon ④ Keraskan Volume ⑤ Akhiri/Tolak Panggilan \*Tombol jawab panggilan dan tombol Akhiri/Tolak panggilan bergantung pada perangkat lunak.

IT ① Rispondi a chiamata ② Abbassa il volume ③ Silenzia il microfono ④ Aumenta il volume ⑤ Termina/Rifiuta chiamata \*Il pulsante Rispondi a chiamata e il pulsante Termina/Rifiuta chiamata dipendono dal software utilizzato.

JP ① 着信応答 ② 音量を下げる ③ マイクをミュートする ④ 音量を上げる ⑤ 通話終了/着信拒否 \*応答ボタンおよび終了/拒否ボタンはソフトウェアに依存します。

KO ① 전화 받기 ② 볼륨 내리기 ③ 마이크 음소거 ④ 볼륨 올리기 ⑤ 전화 끊기/거부 \*전화 받기 버튼 및 전화 끊기/거부 버튼은 소프트웨어에 따라 달라집니다.

NL ① Gesprek beantwoorden ② Volume lager ③ Microfoon dempen ④ Volume hoger ⑤ Gesprek beëindigen/weigeren \*De knop Gesprek beantwoorden en Gesprek beëindigen/weigeren zijn softwareafhankelijk.

PL ① Odbieranie połączenia ② Przyciszenie ③ Wyciszenie mikrofonu ④ Pogłosnianie ⑤ Kończenie/odrzucając połączenia \*Przycisk odbierania połączenia i przycisk kończenia/odrzucając połączenia uzależnione są od oprogramowania.

PT ① Atender chamada ② Abaixar volume ③ Silenciar microfone ④ Aumentar volume ⑤ Encerrar/Rejeitar chamada \*O botão para atender chamadas e o botão para encerrar/rejeitar chamadas são dependentes do software.

RO ① Preluare apeluri ② Reducere vol ③ Anulare sunet microfon ④ Creșterea volum ⑤ Încheiere/respingere apeluri \*Butonul de preluare apeluri și butonul de încheiere/respingere funcționează pe bază de software.

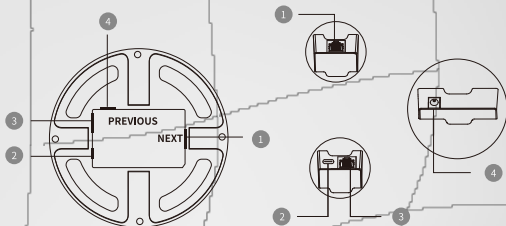
RU ① Ответить на звонок ② Уменьшить громкость ③ Отключить звук на микрофоне ④ Увеличить громкость ⑤ Закончить/отклонить звонок \*Кнопка ответа на звонок и завершения/отклонения звонка зависят от программного обеспечения.

TH ① รับสายเรียกเข้า ② ลดเสียง ③ ปิดเสียงไมโครโฟน ④ ปรับระดับเสียงขึ้น ⑤ วาง/ปฏิเสธสายเรียกเข้า \*ปุ่มรับสายเรียกเข้าและปุ่มวาง/ปฏิเสธสายเรียกเข้าขึ้นอยู่กับการโปรแกรม

中文 ① 接听电话 ② 音量下降 ③ 麦克风静音 ④ 音量增加 ⑤ 挂断电话 \*接听、挂断功能需与专用软件配合使用。

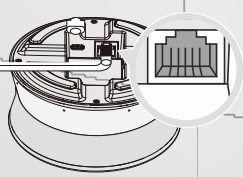
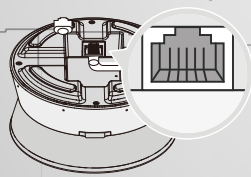
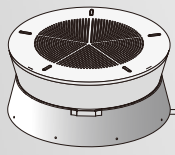
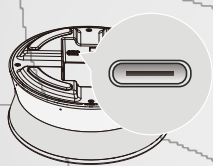
① الرد على المكالمات ② خفض الصوت ③ كتم صوت الميكروفون ④ رفع الصوت ⑤ إنهاء أو رفض المكالمات \*زر الرد على المكالمات وزر إنهاء أو رفض المكالمات مبنيان على برامج

AR




|    |  |   |        |
|----|--|---|--------|
| EN | ① LAN Output Port (NEXT)                               | ② USB Type-C Port                           |        |
|    | ③ LAN Input Port (PREVIOUS)                            | ④ DC Power Input Jack                       |        |
| DE | ① LAN-Ausgang (NÄCHSTER)                               | ② USB-C-Anschluss                           |        |
|    | ③ LAN-Eingang (VORHERIGER)                             | ④ Netzeingang                               |        |
| ES | ① Puerto de salida LAN (SIGUIENTE)                     | ② Puerto USB tipo C                         |        |
|    | ③ Puerto de entrada LAN (ANTERIOR)                     | ④ Conector de entrada de alimentación de CC |        |
| FR | ① Port de sortie LAN (SUIVANT)                         | ② Port USB de Type C                        |        |
|    | ③ Port d'entrée LAN (PRÉCÉDENT)                        | ④ Prise d'alimentation en CC                |        |
| HI | ① एलएन आउटपुट पोर्ट (अगला)                             | ② यूएसबी टाइप-सी पोर्ट                      |        |
|    | ③ एलएन इनपुट पोर्ट (पहले का)                           | ④ डीसी पावर इनपुट जैक                       |        |
| ID | ① Porta Keluaran LAN (SELANJUTNYA)                     | ② Porta USB Tipe-C                          |        |
|    | ③ Porta Masukan LAN (SEBELUMNYA)                       | ④ Soket Masukan Daya DC                     |        |
| IT | ① Porta di uscita LAN (SUCCESSIVA)                     | ② Porta USB di tipo C                       |        |
|    | ③ Porta di ingresso LAN (PRECEDENTE)                   | ④ Connettore di ingresso alimentazione CC   |        |
| JP | ① LAN出力ポート(次)  | ② USBタイプCポート                                |        |
|    | ③ LAN入力ポート(前)  | ④ DC電源入力ジャック                                |        |
| KO | ① LAN 출력 포트(다음)  | ② USB Type-C 포트                             |        |
|    | ③ LAN 입력 포트(이전)  | ④ DC 전원 입력 잭                                |        |
| NL | ① LAN-uitgangspoort (VOLGENDE)                         | ② USB type-C poort                          |        |
|    | ③ LAN-ingangspoort (VORIGE)                            | ④ DC-voedingsingang                         |        |
| PL | ① Wyjście LAN (KOLEJNY)                                | ② Gniazdo USB typ C                         |        |
|    | ③ Wejście LAN (POPZEDNI)                               | ④ Złącze zasilacza DC                       |        |
| PT | ① Porta de saída LAN (POSTERIOR)                       | ② Porta USB tipo C                          |        |
|    | ③ Porta de entrada LAN (ANTERIOR)                      | ④ Conector de entrada de energia CC         |        |
| RO | ① Port de ieșire LAN (URMĂTOR)                         | ② Port USB tip C                            |        |
|    | ③ Port de intrare LAN (ANTERIOR)                       | ④ Mufa de intrare pentru alimentare DC      |        |
| RU | ① Выходной порт ЛВС (для следующего устройства в цепи) | ② Порт USB Type-C                           |        |
|    | ③ Входной порт ЛВС (для предыдущего устройства в цепи) |   |        |
|    | ④ Разъем питания постоянного тока                      |   |        |
| TH | ① พอร์ตเอาต์พุต LAN (ถัดไป)                            | ② พอร์ต USB Type-C                          |        |
|    | ③ พอร์ตอินพุต LAN (ก่อนหน้า)                           | ④ แจ็คอินพุตไฟ DC                           |        |
| 中文 | ① 网线输出   | ② USB Type-C                                | ③ 网线输入 |
|    |  | ④ DC电源口                                     |        |

① منفذ إخراج LAN (التالي) AR  
 ② منفذ USB من الفئة C  
 ③ منفذ إدخال LAN (السابق)  
 ④ مقبس إدخال طاقة التيار المستمر



NEXT 

PREVIOUS 



- EN**
- ① Use the provided cable to charge the device.
  - ② Unauthorized dismantlement and strong impact may damage the device.
  - ③ Keep the device away from high-temperature environments, heat sources, strong magnetic, or electric fields.
  - ④ Constant high volume sounds can harm human hearing.

- DE**
- ① Verwenden Sie zum Aufladen des Konferenzlautsprechers stets das dem Produkt beiliegende USB-Kabel.
  - ② Das unbefugte Zerlegen sowie starke Stöße können das Gerät irreparabel beschädigen.
  - ③ Halten Sie das Gerät von Umgebungen mit hohen Temperaturen, Wärmequellen sowie starken Magnet- oder elektrischen Feldern fern.
  - ④ Hohe Lautstärkepegel können über längere Zeiträume Schäden am Gehörgang nach sich ziehen.

- ES**
- ① Utilice el cable USB incluido en el embalaje para cargar el altavoz.
  - ② El desmontaje no autorizado y los impactos fuertes pueden dañar el dispositivo.
  - ③ Mantenga el dispositivo alejado de entornos con altas temperaturas, fuentes de calor y campos magnéticos o eléctricos fuertes.
  - ④ Los sonidos constantes a gran volumen tienen un impacto negativo en el oído humano.

- FR**
- ① Utilisez le câble USB fourni dans l'emballage pour charger le haut-parleur.
  - ② L'appareil peut être endommagé en cas de démontage non autorisé et de choc violent.
  - ③ Gardez l'appareil loin des milieux à température élevée, des sources de chaleur, des champs magnétiques ou électriques puissants.
  - ④ L'exposition constante à un niveau de son élevé a un impact négatif sur l'ouïe.

- HI**
- ① डेवाइस को चार्ज करने के लिए दिए गए केबल का उपयोग करें।
  - ② अनधिकृत वधितन और मजबूत प्रभाव डेवाइस को नुकसान पहुंचा सकता है।
  - ③ डेवाइस को उच्च तापमान वाले वातावरण, गर्मी के स्रोतों, मजबूत चुंबकीय या वदियुत क्षेत्रों से दूर रखें।
  - ④ लगातार उच्च मात्रा की आवाज़ें मानव श्रवण को नुकसान पहुंचा सकती हैं।

- ID**
- ① Gunakan kabel USB dalam kemasan untuk mengisi daya speakerphone.
  - ② Pembongkaran yang tidak sah dan benturan yang kuat dapat merusak perangkat.
  - ③ Jauhkan perangkat dari lingkungan bersuhu tinggi, sumber panas, magnetik kuat, atau medan listrik.
  - ④ Suara bervolume tinggi yang konstan dapat berdampak negatif terhadap pendengaran manusia.

- IT**
- ① Utilizzare il cavo USB incluso nella confezione per caricare il vivavoce.
  - ② La manomissione non autorizzata e un urto forte possono danneggiare il dispositivo.
  - ③ Tenere il dispositivo lontano da ambienti con alte temperature, da fonti di calore, da campi elettrici o magnetici forti.
  - ④ Suoni costanti ad alto volume hanno un impatto negativo sull'udito umano.

- JP**
- ① 付属のケーブルでデバイスを充電してください。
  - ② 分解したり強い衝撃を与えるとデバイスが破損することがあります。
  - ③ デバイスを高温環境や熱源、強い磁場や電場にさらさないでください。
  - ④ 常時大きな音で聞くと聴覚障害になる恐れがあります。



- KO** ① 제공된 케이블을 사용해 장치를 충전하십시오.  
② 무단으로 분해하거나 강하게 충격을 주면 장치가 손상될 수 있습니다.  
③ 온도가 높은 장소, 열선, 자기장 또는 전자파가 강한 장소에서 먼 거리에 장치를 두십시오.  
④ 볼륨이 높은 소리를 계속 들으면 청력에 해를 끼칠 수 있습니다.
- NL** ① Gebruik de USB-kabel uit de verpakking om de vergadermicrofoon op te laden.  
② Ongeautoriseerde demontage en sterke schokken kunnen het apparaat beschadigen.  
③ Houd het apparaat uit de buurt van omgevingen met hoge temperaturen, warmtebronnen, sterke magnetische of elektrische velden.  
④ Constante hoge geluidsvolumes hebben een negatieve invloed op het menselijke gehoor.
- PL** ① Urządzenie ładować za pomocą dostarczonego przewodu.  
② Demontaż bez upoważnienia lub silne uderzenia mogą uszkodzić urządzenie.  
③ Chronić urządzenie przed działaniem wysokich temperatur, źródeł ciepła, silnego pola magnetycznego lub pola elektrycznego.  
④ Długotrwała ekspozycja na duże natężenie dźwięku może prowadzić do utraty słuchu.
- PT** ① Use o cabo fornecido para carregar o dispositivo.  
② A desmontagem não autorizada e impactos fortes podem danificar o dispositivo.  
③ Mantenha o dispositivo longe de ambientes com alta temperatura, fontes de calor, campos magnéticos ou elétricos fortes.  
④ Sons com volume alto constante podem danificar a audição humana.
- RO** ① Utilizați cablul USB din pachet pentru a încărca difuzorul+microfonul.  
② Dezmembrarea neautorizată și impactul puternic pot deteriora dispozitivul.  
③ Păstrați dispozitivul la distanță de mediile cu temperaturi ridicate, de sursele de căldură, câmpurile magnetice sau electrice puternice.  
④ Sunetele cu volum ridicat în mod constant au un impact negativ asupra auzului uman.
- RU** ① Для зарядки микрофона используйте USB-шнур, входящий в комплект.  
② Неквалифицированная разборка или сильный удар могут повредить устройство.  
③ Храните и используйте устройство вдали от высокотемпературных сред, источников тепла, сильных магнитных или электрических полей.  
④ Постоянное воздействие громких звуков негативно сказывается на слухе человека.
- TH** ① ใช้สาย USB ที่ ำงในกล่องในการชาร์จลำโพง  
② การรื้อถอนโดยไม่ได้รับอนุญาตและแรงกระแทกอาจทำให้อุปกรณ์เสียหายได้  
③ เก็บอุปกรณ์ให้ห่างจากสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิสูง แหล่งความร้อน สนามแม่เหล็กแรงสูง หรือสนามไฟฟ้า  
④ การได้ยินเสียงดังติดต่อกันเป็นเวลานานส่งผลต่อการได้ยินของมนุษย์
- 中文** ① 使用提供的线缆给设备充电。  
② 未经授权的拆卸和强烈的冲击可能导致设备损坏。  
③ 设备应远离高温环境、热源、强磁场、强电场。  
④ 持续的高音声音会损害人的听力。

- ① استخدم الكابل المتوفر لشحن الجهاز.  
② قد يؤدي التفكيك غير المصرح به والارتطام القوي إلى تلف الجهاز.  
③ احفظ الجهاز بعيدًا عن البيئات ذات درجة الحرارة العالية أو مصادر الحرارة أو المجالات المغناطيسية أو الكهربائية القوية.  
④ يمكن للأصوات ذات الحجم الكبير الثابت أن تضر بسمع الإنسان.

AR

**EN**

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Dimensions                | (Ø)120mm x (H)64mm                         |
| Input                     | DC 48V 0.6A / USB 5V 0.5A                  |
| Effective Frequency Range | 155Hz~16kHz                                |
| Speaker Rated Output      | 4Ω/1.5W                                    |
| Connection Modes          | USB2.0 Type-C                              |
| Microphones Type          | 8-element Omnidirectional Microphone Array |

**DE**

|  |  |
|--|--|
| Abmessungen                                  | (Ø)120mm x (H)64mm                               |
| Eingang                                      | Gleichstrom 5V 0,5A / 48V 0,6A                   |
| Effektiver Frequenzbereich des Lautsprechers | 155Hz~16kHz                                      |
| Ausgangsleistung des Lautsprechers           | 4Ω/1.5W  |
| Konnektivität                                | USB 2.0 Typ-C                                    |
| Art des Mikrofons                            | Omnidirektionales Mikrofon-Array mit 8 Elementen |

**ES**

|   |  |
|---|--|
| Dimensiones                               | (Ø)120mm x (Al)64mm                                |
| Aporte                                    | CC 48 V 0,6 A / USB 5 V 0,5 A                      |
| Gama de frecuencias efectivas del altavoz | 155Hz~16kHz  |
| Salida nominal del altavoz                | 4Ω/1.5W  |
| Modo de conexión                          | USB 2.0 tipo C                                     |
| Tipo de micrófono                         | matriz de micrófono omnidireccional de 8 elementos |

**FR**

|  |   |
|--|---|
| Dimensions                                   | (Ø)120mm x (H)64mm                                  |
| Saisir                                       | CC 48V 0.6A/USB 5V 0.5A                             |
| Plage de fréquence effective du haut-parleur | 155Hz~16kHz   |
| Puissance nominale du haut-parleur           | 4 Ω/1.5W  |
| Mode de connexion USB Type-C                 | USB 2.0 Type-C                                      |
| Type de microphone                           | Réseau de microphones omnidirectionnel à 8 éléments |

**HI**

|                            |                                      |
|----------------------------|--------------------------------------|
| उत्पाद के आयाम             | (Ø) 120 ममी x (एच) 64 ममी            |
| इनपुट                      | डीसी 48 वी 0.6 ए / यूएसबी 5 वी 0.5 ए |
| स्पीकर परभावी आवृत्ता रेंज | 155Hz~16kHz                          |
| स्पीकर रेटेड आउटपुट        | 4 Ω/1.5W                             |
| कनेक्शन मोड                | यूएस.बी.2.0 टाइप-सी                  |
| माइक्रोफोन प्रकार          | 8-तत्व सर्वदशात्मक माइक्रोफोन सरणी   |





| ID                                       |  |                                     |
|--|--|-------------------------------------|
| Dimensi produk                           |  | (Ø)120mm x (T)64mm                  |
| Memasukkan                               |  | DC 48V 0.6A/USB 5V 0.5A             |
| Rentang frekuensi Efektif Pengeras Suara |  | 155Hz~16kHz                         |
| Keluaran Nominal Pengeras Suara          |  | 4 Ω/1.5W                            |
| Mode Sambungan                           |  | USB 2.0 Tipe-C                      |
| Jenis mikrofon                           |  | Susunan Mikrofon Multiarah 8-elemen |

| IT   |  |   |
|--|--|---|
| Dimensioni   |  | (Ø)120mm x (H)64mm                              |
| Ingresso   |  | CC 48 V 0,6 A/USB 5 V 0,5 A                     |
| Intervallo di frequenza effettivo degli altoparlanti |  | 155Hz~16kHz                                     |
| Uscita nominale degli altoparlanti                   |  | 4Ω/1.5W   |
| Modalità di connessione                              |  | USB 2.0 tipo C                                  |
| Tipo di microfono                                    |  | array di microfoni omnidirezionale a 8 elementi |

| JP           |  |                           |
|--------------|--|---------------------------|
| 製品寸法         |  | (Ø)120mm x (H)64mm        |
| 入力           |  | DC 48V 0.6A / USB 5V 0.5A |
| スピーカー有効周波数範囲 |  | 155Hz~16kHz               |
| スピーカー定格出力    |  | 4Ω/1.5W                   |
| 接続モード        |  | USB2.0タイプC                |
| マイクの形式       |  | 8エレメント無指向性マイクアレイ          |

| KO            |  |                         |
|---------------|--|-------------------------|
| 제품 치수         |  | (Ø)120mm x (H)64mm      |
| 입력            |  | DC 48V 0.6A/USB 5V 0.5A |
| 스피커 유효 주파수 범위 |  | 155Hz~16kHz             |
| 스피커 정격 출력     |  | 4Ω/1.5W                 |
| 연결 모드         |  | USB2.0 Type-C           |
| 마이크 유형        |  | 8엘리먼트 무지향성 마이크 어레이      |

| NL                                     |  |  |
|--|--|--|
| Afmetingen                             |  | (Ø)120mm x (H)64mm                               |
| Invoer                                 |  | DC 48V 0,6A/USB 5V 0,5A                          |
| Effectief frequentiebereik luidspreker |  | 155Hz~16kHz                                      |
| Nominaal vermogen luidspreker          |  | 4Ω/1.5W  |
| Aansluitingsmodus                      |  | USB 2.0 Type-C                                   |
| Microfoontype                          |  | omnidirectionele microfoon array met 8 elementen |

| PL                             |  |   |
|--------------------------------|--|---|
| Wymiary produktu               |  | (Ø)120mm x (H)64mm                                |
| Wejście                        |  | DC 48 V 0,6 A/USB 5 V 0,5 A                       |
| Zakres częstotliwości głośnika |  | 155Hz~16kHz                                       |
| Moc znamionowa głośnika        |  | 4Ω/1.5W   |
| Tryb połączenia                |  | USB 2.0 typ C                                     |
| Rodzaj mikrofonu               |  | układ 8-elementowych mikrofonów wielokierunkowych |

## PT

|  |   |
|--|---|
| Dimensi                                    | (Ø)120mm x (H)64mm                                |
| Entrada                                    | DC 48 V 0,6 A / USB 5 V 0,5 A                     |
| Faixa de frequência eficaz do alto-falante | 155Hz~16kHz                                       |
| Saída nominal do alto-falante              | 4Ω/1.5W   |
| Modo de focagem                            | USB 2.0 Type-C                                    |
| Tipo de microfone                          | matriz de microfone omnidirecional de 8 elementos |

## RO

|  |  |
|--|--|
| Dimensiuni                             | (Ø)120mm x (H)64mm                             |
| Intrare                                | DC 48V 0.6A/USB 5V 0.5A                        |
| Interval de frecvență eficient difuzor | 155Hz~16kHz                                    |
| Putere nominală difuzor                | 4Ω/1.5W  |
| Mod de conectare                       | USB 2.0 tip C                                  |
| Tip microfon                           | Stație microfon omnidirecțională cu 8 elemente |

## RU

|  |   |
|--|---|
| Размеры                                | (Ø) 120 мм x (B) 64 мм                      |
| Вход                                   | 48 В постоянного тока 0,6 А / USB 5 В 0,5 А |
| Рабочий диапазон частот динамика       | 155Hz~16kHz                                 |
| Номинальная выходная мощность динамика | 4Ω/1.5W                                     |
| Тип подключения                        | USB 2.0 Type-C                              |
| Тип микрофона                          | 8-элементный широконаправленный микрофон    |

## TH

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| ขนาด                           | (Ø)120 มม. x (ส)64 มม.                         |
| ป้อนข้อมูล                     | DC 48V 0.6A/USB 5V 0.5A                        |
| ย่านความถี่ประสิทธิภาพของลำโพง | 155Hz~16kHz                                    |
| พิกัดด้านเอาต์พุตของลำโพง      | 4Ω/1.5W  |
| โหมดการเชื่อมต่อ               | USB2.0 Type-C                                  |
| ประเภทไมโครโฟน                 | อาร์เรย์ไมโครโฟนแบบรอบทิศทางที่มี 8 องค์ประกอบ |

## 中文

|         |                         |
|---------|-------------------------|
| 尺寸      | (Ø)120mm x (H)64mm      |
| 电源输入    | DC 48V 0.6A/USB 5V 0.5A |
| 有效频率范围  | 155Hz~16kHz             |
| 扬声器额定输出 | 4Ω/1.5W                 |
| 连接方式    | USB2.0 Type-C           |
| 麦克风类型   | 8单元MEMS麦克风阵列            |

## AR

|                           |   |
|---------------------------|---|
| أبعاد المنتج              | (قطر) 120 مم x (ح) 64 مم                            |
| مدخل                      | تيار مستمر 48 فولت 0.6 أمبير / USB 5 فولت 0.5 أمبير |
| مدى التردد الفعال للسماعة | 155Hz~16kHz   |
| إخراج السماعة المقرر      | 4Ω/1.5W   |
| أوضاع الاتصال             | منفذ USB2.0 من الفئة C                              |
| نوع الميكروفون            | صيفي ميكروفون متعدد الاتجاهات مكون من 8 عناصر       |



## Disclaimer and Safety Warnings

### Copyright Statement

No part of this manual may be copied, reproduced, translated or distributed in any form by any means without prior content in writing from our company (referred to as us hereafter). The product described in this manual may contain proprietary software owned by our company and its possible licensors. Unless permitted, no one is allowed to copy, distribute, modify, abstract, decompile, disassemble, decrypt, reverse engineer, rent, transfer, or sublicense the software in any form by any means.

### Export Compliance Statement

Our company complies with applicable export control laws and regulations worldwide, including that of the People's Republic of China and the United States, and abides by relevant regulations relating to the export, re-export and transfer of hardware, software and technology. Regarding the product described in this manual, our company asks you to fully understand and strictly abide by the applicable export laws and regulations worldwide.

### Privacy Protection Reminder

Our company complies with appropriate privacy protection laws and is committed to protecting user privacy. You may want to read our full privacy policy at our website and get to know the ways we process your personal information. Please be aware, using the product described in this manual may involve the collection of personal information such as face, fingerprint, license plate number, email, phone number, GPS. Please abide by your local laws and regulations while using the product.

### About This Manual

- This manual is intended for multiple product models, and the photos, illustrations, descriptions, etc, in this manual may be different from the actual appearances, functions, features, etc, of the product.
- This manual is intended for multiple software versions, and the illustrations and descriptions in this manual may be different from the actual GUI and functions of the software.
- Despite our best efforts, technical or typographical errors may exist in this manual. Our company cannot be held responsible for any such errors and reserves the right to change the manual without prior notice.
- Users are fully responsible for the damages and losses that arise due to improper operation.
- Our company reserves the right to change any information in this manual without any prior notice or indication. Due to such reasons as product version upgrade or regulatory requirement of relevant regions, this manual will be periodically updated.



### Disclaimer of Liability

- To the extent allowed by applicable law, in no event will our company be liable for any special, incidental, indirect, consequential damages, nor for any loss of profits, data, and documents.
- The product described in this manual is provided on an "as is" basis. Unless required by applicable law, this manual is only for informational purpose, and all statements, information, and recommendations in this manual are presented without warranty of any kind, expressed or implied, including, but not limited to, merchantability, satisfaction with quality, fitness for a particular purpose, and noninfringement.
- Users must assume total responsibility and all risks for connecting the product to the Internet, including, but not limited to, network attack, hacking, and virus. We strongly recommends that users take all necessary measures to enhance the protection of network, device, data and personal information. Our company disclaims any liability related thereto but will readily provide necessary security related support.
- To the extent not prohibited by applicable law, in no event will our company and its employees, licensors, subsidiary, affiliates be liable for results arising out of using or inability to use the product or service, including, not limited to, loss of profits and any other commercial damages or losses, loss of data, procurement of substitute goods or services; property damage, personal injury, business interruption, loss of business information, or any special, direct, indirect, incidental, consequential, pecuniary, coverage, exemplary, subsidiary losses, however caused and on any theory of liability, whether in contract, strict liability or tort (including negligence or otherwise) in any way out of the use of the product, even if our company has been advised of the possibility of such damages (other than as may be required by applicable law in cases involving personal injury, incidental or subsidiary damage).
- To the extent allowed by applicable law, in no event shall our total liability to you for all damages for the product described in this manual (other than as may be required by applicable law in cases involving personal injury) exceed the amount of money that you have paid for the product.



## Network Security

Please take all necessary measures to enhance network security for your device.

The following are necessary measures for the network security of your device:

- **Change default password and set strong password:** You are strongly recommended to change the default password after your first login and set a strong password of at least nine characters including all three elements: digits, letters and special characters.
- **Keep firmware up to date:** It is recommended that your device is always upgraded to the latest version for the latest functions and better security. Visit our official website or contact your local dealer for the latest firmware.

The following are recommendations for enhancing network security of your device:

- **Change password regularly:** Change your device password on a regular basis and keep the password safe. Make sure only the authorized user can log in to the device.
- **Enable HTTPS/SSL:** Use SSL certificate to encrypt HTTP communications and ensure data security.
- **Enable IP address filtering:** Allow access only from the specified IP addresses.
- **Minimum port mapping:** Configure your router or firewall to open a minimum set of ports to the WAN and keep only the necessary port mappings. Never set the device as the DMZ host or configure a full cone NAT.
- **Disable the automatic login and save password features:** If multiple users have access to your computer, it is recommended that you disable these features to prevent unauthorized access.
- **Choose username and password discretely:** Avoid using the username and password of your social media, bank, email account, etc, as the username and password of your device, in case your social media, bank and email account information is leaked.
- **Restrict user permissions:** If more than one user needs access to your system, make sure each user is granted only the necessary permissions.
- **Disable UPnP:** When UPnP is enabled, the router will automatically map internal ports, and the system will automatically forward port data, which results in the risks of data leakage. Therefore, it is recommended to disable UPnP if HTTP and TCP port mapping have been enabled manually on your router.
- **SNMP:** Disable SNMP if you do not use it. If you do use it, then SNMPv3 is recommended.
- **Multicast:** Multicast is intended to transmit video to multiple devices. If you do not use this function, it is recommended you disable multicast on your network.
- **Check logs:** Check your device logs regularly to detect unauthorized access or abnormal operations.
- **Physical protection:** Keep the device in a locked room or cabinet to prevent unauthorized physical access.
- **Isolate video surveillance network:** Isolating your video surveillance network with other service networks helps prevent unauthorized access to devices in your security system from other service networks.



## Safety Warnings

The device must be installed, serviced and maintained by a trained professional with necessary safety knowledge and skills. Before you start using the device, please read through this guide carefully and make sure all applicable requirements are met to avoid

danger and loss of property.

Storage, Transportation, and Use

- The power source should meet limited power source or PS2 requirements according to IEC/EN 62368-1.
- Do not listen at high volume levels for long periods.
- Store or use the device in a proper environment that meets environmental requirements, including and not limited to, temperature, humidity, dust, corrosive gases, electromagnetic radiation, etc.
- Make sure the device is securely installed or placed on a flat surface to prevent falling.
- Unless otherwise specified, do not stack devices.
- Ensure good ventilation in the operating environment. Do not cover the vents on the device. Allow adequate space for ventilation.
- Protect the device from liquid of any kind.
- Make sure the power supply provides a stable voltage that meets the power requirements of the device. Make sure the power supply's output power exceeds the total maximum power of all the connected devices.
- Verify that the device is properly installed before connecting it to power.
- Do not remove the seal from the device body without consulting our company first. Do not attempt to service the product yourself. Contact a trained professional for maintenance.
- Always disconnect the device from power before attempting to move the device.
- Take proper waterproof measures in accordance with requirements before using the device outdoors.

## Power Requirements

- Installation and use of the device must be in strict accordance with your local electrical safety regulations.
- Use a UL certified power supply that meets LPS requirements if an adapter is used.
- Use the recommended cordset (power cord) in accordance with the specified ratings.
- Only use the power adapter supplied with your device.
- Use a mains socket outlet with a protective earthing (grounding) connection.
- Ground your device properly if the device is intended to be grounded.

## Battery Use Caution

- When battery is used, avoid:
  1. High or low extreme temperatures during use, storage and transportation;
  2. Extremely low air pressure, or low air pressure at high altitude.
  3. Battery replacement.
- Use the battery properly. Improper use of the battery such as the following may cause risks of fire, explosion or leakage of flammable liquid or gas.
  1. Replace battery with an incorrect type;
  2. Dispose of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery;
- Dispose the used battery according to your local regulations or the battery manufacturer's instructions.

#### Avertissement de l'utilisation de la batterie

- Lorsque utiliser la batterie, évitez:
  1. Températures extrêmement élevées ou basses pendant l'utilisation, le stockage et le transport;
  2. Pression d'air extrêmement basse, ou pression d'air basse à haute altitude;
  3. Remplacement de la batterie.
- Utilisez la batterie correctement. Mauvaise utilisation de la batterie comme celles mentionnées ici, peut entraîner des risques d'incendie, d'explosion ou de fuite liquide de gaz inflammables.
  1. Remplacer la batterie par un type incorrect;
  2. Disposer d'une batterie dans le feu ou un four chaud, écraser mécaniquement ou couper la batterie;
- Disposer la batterie utilisée conformément à vos règlements locaux ou aux instructions du fabricant de la batterie.

#### Regulatory Compliance

##### FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. this device may not cause harmful interference, and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Caution:** The user is cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Spec of External power adaptor:

Input: 100-240V~, 50/60Hz

Output: DC 48V/0.6A

#### EU Conformity Statement



This product and - if applicable - the supplied accessories too are marked with "CE" and comply therefore with the applicable harmonized European standards listed under the EMC Directive 2014/30/EU, the LVD Directive 2014/35/EU, the RoHS Directive 2011/65/EU

#### 2012/19/EU (WEEE directive)



Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points.

#### Battery Directive-2013/56/EC



Battery in the product complies with the European Battery Directive 2013/56/EC. For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point.